Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 12 (1950)

Heft: 5

Rubrik: Autotransportordnung (ATO)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Autotransportordnung (ATO)

Einspracheverfahren:

Die Nr. 80 des «Schweiz. Handelsamtsblattes», vom 5. April 1950, enthält die 155. Ausschreibung von Konzessionsgesuchen:

Sachentransporte:

Ergänzungen zu früheren Publikationen:

1 Ausschreibung aus Basel, 1 aus Liebefeld-Köniz BE, 1 aus Worb BE.

Gesuch um Uebertragung einer provisorischen Transportbewilligung:

1 Ausschreibung aus Birsfelden BL.

Gesuche um Abänderung einer Transportkonzession:

1 Ausschreibung aus Schöftland AG, 1 aus Basel, 1 aus Brienz BE, 1 aus Bern-Bümpliz, 1 aus Bern, 1 aus Vulpera GR, 1 aus Entlebuch LU, 1 aus Mümliswil SO, 1 aus Schlieren ZH, 1 aus Rüslikon ZH.

Gesuche um Uebertragung einer endgültigen Transportbewilligung:

1 Ausschreibung aus Luzern, 1 aus Olten SO, 1 aus Zollikon ZH.

Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes:

1 Ausschreibung aus Trübbach SG, 1 aus Grächen VS.

Einsprachefrist: 5. Mai 1950.

*

Die Nr. 97 des «Schweiz. Handelsamtsblattes», vom 27. April 1950, enthält die 156. Ausschreibung von Konzessionsgesuchen:

Sachentransporte:

Ergänzungen zu früheren Publikationen:

1 Ausschreibung aus Schinznach-Dorf AG, 1 aus Aegerten BE, 1 aus Rothenburg LU, 1 aus Solothurn.

Gesuche um Uebertragung einer provisorischen Transportbewilligung:

1 Ausschreibung aus Bischofszell TG.

Gesuche um Uebertragung einer endgültigen Transportbewilligung:

1 Ausschreibung aus Oberhelfenschwil SG, 1 aus Bischofszell, 1 aus Zürich.

Gesuche um Abänderung einer Transportkonzession:

1 Ausschreibung aus Lenzburg AG, 1 aus Baden AG, 1 aus St-Gallen.

Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes:

1 Ausschreibung aus Schüpfheim, 1 aus Marmorera GR.

Einsprachefrist: 27. Mai 1950.

*

Nähere Auskunft erteilt das Zentralsekretariat in Brugg (Telephon (056) 4 20 22).

Einspracheberechtigt ist jeder, der nachweist, dass die Konzession in seine gewerblichen Interessen eingreift. Die Einsprache ist schriftlich zu begründen und in doppelter Ausfertigung frankiert dem eidgenössischen Amt für Verkehr in Bern einzureichen. Einsprachen gegen mehrere Gesuchsteller sind getrennt abzufassen.

**Mitglieder,
haltet Euch an die Bestimmungen der ATO!**